

Please Note

There is a newer version of this document available at:

RelianceOrthodontics.com/ifu



RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com



RelianceOrthodontics.com



ITC TRANSLATIONS

ITC USA
2000 PGA Blvd., Suite 4440
Palm Beach Gardens, FL 33408



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia

U.K. PERSON RESPONSIBLE
EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED
c/o Cr360 – UL International
Compass House, Vision Park Histon
Cambridge
CB24 9BZ
England, United Kingdom

SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE
MedEnvoy Global BV
Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office
Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



RESTORE™ DIAMOND POLISHING PASTE

INSTRUCTIONS FOR USE

CE 1639 V3 OCT.2023



RELIANCE®

ORTHODONTIC PRODUCTS

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: Restore™ diamond polishing paste is intended for use in restoring an aesthetic polish on porcelain, zirconia or ceramic surfaces following orthodontic

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Rinse the zirconia, ceramic or porcelain surface with water.
- Apply Restore™ liberally to the surface.
- Polish with a Prophy cup or soft buff.
- Rinse with water.

Repeat process above to enhance luster.

TEMPERATURE LIMITATION: Store at room temperature (15-25°C)

CAUTION: DO NOT REUSE IF SYRINGE BECOMES CONTAMINATED. AVOID CONTACT OF THE REUSABLE PARTS WITH THE PATIENTS MOUTH. USE NEW, UNCONTAMINATED GLOVES. APPLY DISPOSABLE BARRIER SLEEVES/WRAPS BEFORE EACH PATIENT.

⊕ Avoid contact with skin and eyes.

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff.

PATIENT POPULATION: The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontics Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from use of or suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #RESPP2

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Диамантената полираща паста Restore™ е предназначена за използване при възстановяване на естетичното полиране върху порцеланови, циркониеви или керамични повърхности след отстраняване на ортодонтски уред.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

- Изплакнете циркониевата, керамичната или порцелановата повърхност с вода.
- Нанесете Restore™ обилно върху повърхността.
- Полирайте с полирна чашка или мек материал.
- Изплакнете с вода.

Повторете процеса по-горе, за да подобрите бляска.

ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ: Да се съхранява на стайна температура (15-25°С)

ВНИМАНИЕ: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОВТОРНО, АКО СПРИНЦОВКАТА СЕ ЗАМЪРСИ. ИЗБЯГАЙТЕ КОНТАКТ НА ЧАСТИТЕ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА С УСТАТА НА ПАЦИЕНТИТЕ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ НОВИ, НЕЗАМЪРСЕНИ РЪКАВИЦИ. СЛАГАЙТЕ БАРИЕРНИ РЪКАВИ/ОБВИВКИ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА ПРЕДИ ВСЕКИ ПАЦИЕНТ.

⊕ Избягвайте контакт с кожата и очите.

Предпазни очила трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, нуждаеща се от ортодонтско лечение съгласно посоченото от клиницистите.
ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Залепването на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ: Изхвърляйте съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ : Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodonticsss Products, Inc. не поема отговорност за вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от използването или пригодността на продукта за предназначението му. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живееят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: Diamantová leštící pasta Restore™ je určena k obnovení estetického lesku na porcelánových, zirkoniových nebo keramických povřších po odstranění ortodontického aparátu.

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Opláchněte zirkoniový, keramický nebo porcelánový povrch vodou.
- Na povrch naneste libovolně Restore™.
- Vyleštěte profylakčním pohárkem nebo měkkým leštícím kotoučem.
- Opláchněte vodou.

Opakováním výše uvedeného postupu zvýšíte lesk.

OMEZENÍ TEPLOTY: Uchovávejte při pokojové teplotě (15–25°C)

POZOR: NEPOUŽÍVEJTE STŘÍKAČKU ORAKOVANĚ, POKUD DOJDE K JEJÍ KONTAMINACI. ORAKOVATELNĚ POUŽITELNĚ DÍLY NESMI PŘIJÍT DO KONTAKTU S ÚSTY PACIENTŮ. POUŽÍVEJTE NOVÉ, NEKONTAMINOVANÉ RUKAVICE. PŘED KAŽDÝM PACIENTEM NASAŽTE JEDNORÁZOVÁ BARIÉROVÁ POUZDRA/ OBALY

⊕ Zabraňte kontaktu s kůží a očima.

Jak pacient, tak stomatologický personál by měli mít ochranné brýle.

POPULACE PACIENTŮ: Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace klinického stomatologa.

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní potíže (např. odvápnění, kazivé léze, velké výplně), může zvýšit riziko poškození zubů.

KONTRAINDIKACE: Obsah a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanému poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není

nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontics Products, Inc. nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA
Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/ nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER Restore™ diamantpoleringspasta er beregnet til brug i gendannelse af en æstetisk polering på porcelæn, zirkonium eller keramiske overflader efter fjernelse af ortodontisk anordning.

BRUGSANVISNING :

- Skyl zirkonium-, keramik- eller porcelænsoverflade med vand.
- Påfør overfladen med rigeligt Restore™.
- Poler med en profy-kapsel eller blød polerskive.
- Skyl med vand.

Gentag processen ovenfor for at forhøje glansen.

TEMPERATURBEGRÆNSNING: Opbevares ved stuetemperatur (15-25°C)

ADVARSEL: GENANVEND IKKE, HVIS SPRØJTEN BLIVER KONTAMINERET UDGÅ KONTAKT MED DE GENANVENDELIGE DELE OG PATIENTENS MUND. BRUG NYE, UKONTAMINEREDE HANDSKER. ANVEND ENGANGS-BESKYTTELSÆRMER/ OMSLAG FØR HVER PATIENT.

⊕ Undgå kontakt med hud og øjne.

Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

PATIENTPOPULATION: Produktet er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan øge risici for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller forudeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERT BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontics Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der stammer fra brug af eller egnethed af produktet til dets tilsigtede brug. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brug.

KUN ORDINATION Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt til salg af eller efter ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: Restore™ Diamant-Polierpaste ist zur Verwendung bei der Wiederherstellung eines ästhetischen Glanzes auf Porzellan-, Zirkonoxid- oder Keramikoberflächen nach Entfernung der kieferorthopädischen Apparatur vorgesehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Die Zirkonoxid-, Keramik- oder Porzellanoberfläche mit Wasser abspülen.
- Restore™ großzügig auf die Oberfläche auftragen.

3. Mit einem Prophy-Kelch oder einer weichen Polierscheibe polieren.

4. Die Oberflüche mit Wasser abspülen.

Den obigen Vorgang wiederholen, um den Glanz zu verstärken.

TEMPERATURBEGRENZUNG: Bei Raumtemperatur lagern (15-25°C)

VORSICHT: NICHT WIEDERVERWENDEN. WENN DIE SPRITZE KONTAMINIERT WIRD. DEN KONTAKT DER WIEDERVERWENDBAREN TEILE MIT DEM MUND DES PATIENTEN VERMEIDEN. NEUE, NICHT KONTAMINIERTE HANDSCHUHE VERWENDEN. VOR JEDEM PATIENTEN EINWEG-BARRIERESTULPEN/-UMHÄNGE ANLEGEN.

⊕ Den Kontakt mit Haut und Augen vermeiden.

Sowohl der / die Patientin als auch das zahnärztliche Personal sollten eine Schutzbrille tragen.

PATIENTENGRUPPE: Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene, welche nach entsprechender Rücksprache mit dem behandelnden Arzt eine kieferorthopädische Behandlung benötigen.

KONTRAINDIKATIONEN: Die Befestigung von Zahnersatz bei Patienten mit Oralen Gesundheitsproblemen, wie z. B. schlechter Mundhygiene, Parodontalerkrankungen oder bestehenden Zahnerkrankungen (d. h. Entkalkung, kariöse Läsionen, umfangreiche Restaurationen) kann zu einem erhöhten Risiko von Zahnschäden führen.

SICHERE ENTSORGUNG: Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Problemabfallentsorgung, einem zugelassenen Unternehmen für die Entsorgung von Problemabfällen oder einer Sammelstelle für Problemabfälle zuführen. Ausgenommen sind leere, saubere Behälter, welche als nicht gefährlicher Abfall entsorgt werden können.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontics Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung oder der Eignung des Produkts für den Verwendungszweck resultieren. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.
VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Η πάστα στίλβωσης με διαμάντια Restore™ προορίζεται για την αποκατάσταση της στίλβωσης για αισθητικούς λόγους σε πορσελάνη, ζirkονία ή κεραμικές επιφάνειες μετά από την αφαίρεση της ορθοδοντικής συσκευής.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Ξεπλύνετε με νερό την επιφάνεια από ζirkονία, κεραμική ή πορσελάνη.
- Εφαρμόστε επαρκή ποσότητα Restore™ στην επιφάνεια.
- Στίλβώστε με ένα κυπελλοειδές προφύλαξης ή απαλό στίλβωτικό.
- Ξεπλύνετε με νερό.

Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία για να βελτιώσετε τη στίλβωότητα.

ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ: Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-25°С)

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΗ ΜΟΥΛΥΝΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΡΙΓΓΑΣ. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΜΩΝ ΜΕΡΩΝ ΜΕ ΤΟ ΣΤΟΜΑ ΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΝΕΑ, ΜΗ ΜΟΥΛΥΜΕΝΑ ΓΑΝΤΙΑ. ΦΑΡΜΟΖΕΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΑΝΙΚΑ / ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΑΣΘΕΝΗ.

⊕ Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τους

οφθαλμούς.

Τόσο ο ασθενής όσο και το οδοντιατρικό προσωπικό θα πρέπει να φορούν προστατευτικά γυαλιά.

ΠΑΗΟΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ: Ο πληθυσμός ασθενών για τον οποίο προορίζεται είναι οι παιδιατρικοί και ενήλικοι ασθενείς που χρειάζονται ορθοδοντική θεραπεία όπως υποδεικνύεται από τους οδοντιάτρους.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Η συγκόλληση εξαρτημάτων σε ασθενείς με κακή στοματική υγεία, όπως κακή στοματική υγιεινή, περιοδοντική νόσο ή προϋφιστάμενες οδοντικές παθήσεις (π.χ. απασβέτωση, βλάβες από τερηδόνα, μεγάλες αποκαταστάσεις) μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο βλάβης των δοντιών.

ΑΞΦΑΛΗΣ ΔΙΑΘΕΣΗ: Απορρίψτε το περιεχόμενο και τον περιέκτη σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς, περιφερειακούς, εθνικούς ή/και διεθνείς κανονισμούς, σε αδειοδοτημένο εργολάβο διάθεσης επικίνδυνων αποβλήτων ή σε χώρο συλλογής, εξαιρουμένων κενών, καθαρών περιεκτών που μπορούν να διατεθούν ως μη επικίνδυνα απόβλητα, σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιοσδήποτε ζημίες ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: ΗΠΑ Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ES - SPANISH

INDICACIONES DE USO: La pasta diamantada para pulir Restore™ está diseñada para el uso en la restauración de un pulido estético en superficies de porcelana, zirconio o cerámica después de retirar un aparato de ortodoncia.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Enjuague con agua la superficie de zirconio, cerámica o porcelana.
- Aplique Restore™ generosamente a la superficie.
- Pula con una copa para profilaxis o con un pulidor suave.
- Enjuague con agua.

Repita el proceso anterior para aumentar el brillo.

LIMITACIÓN DE TEMPERATURA: Conserve a temperatura ambiente (15-25 °C)

PRECAUCIÓN: NO REUTILICE EL PRODUCTO SI SE CONTAMINA LA JERINGA. EVITE EL CONTACTO DE LAS PARTES REUTILIZABLES CON LA BOCA DEL PACIENTE. USE GUANTES NUEVOS, NO CONTAMINADOS. USE MANGAS/ENVOLTURAS DE PROTECCIÓN DESECHABLES ANTES DE CADA PACIENTE.

⊕ Evite el contacto con la piel y los ojos.

Tanto el paciente como el personal odontológico deben usar protección ocular.

POBLACIÓN DE PACIENTES: La población de pacientes objetivo son niños y adultos que necesitan un tratamiento de ortodoncia según las indicaciones de los médicos.

CONTRAINDICACIONES: La colocación de aditamentos en los pacientes con una salud bucal delicada, como una higiene bucal deficiente, enfermedad periodontal o enfermedades dentales preexistentes (es decir, descalcificación, lesiones por caries, restauraciones grandes) puede aumentar el riesgo de daño dental.

ELIMINACIÓN SEGURA: Elimine el contenido y los envases en los puntos de recolección

de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con las reglamentaciones locales, regionales, nacionales o internacionales, un centro de recolección o contratista autorizado para la eliminación de residuos peligrosos, excepto en el caso de los envases limpios y vacíos que pueden eliminarse como residuos no peligrosos, en un punto de recolección de desechos peligrosos o especiales.

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

AVISO: Informe cualquier incidente grave a Reliance y a la autoridad competente del estado en el que se encuentre el usuario y/o el paciente.

FR - FRENCH

INDICATIONS D'UTILISATION : La pâte à polir diamant Restore™ est destinée à être utilisée pour restaurer un poli esthétique sur des surfaces en porcelaine, de zircon ou de porcelaine après la dépose d'un appareil orthodontique.

MODE D'EMPLOI :

- Rincer la surface de la zircono, de la céramique ou de la porcelaine avec de l'eau.
- Appliquer généreusement de la pâte Restore™ sur la surface.
- Polir avec une cupule de prophylaxie ou un polissage doux.
- Rincer à l'eau.

Répéter le processus ci-dessus pour améliorer l'éclat.

LIMITES DE LA TEMPÉRATURE: À conserver à température ambiante (15-25°C)

ATTENTION : NE PAS RÉUTILISER SI LA SERINGUE EST CONTAMINÉE. ÉVITER LE CONTACT DES PIÈCES RÉUTILISABLES AVEC LA BOUCHE DU PATIENT. UTILISER DES GANTS NEUFS ET NON CONTAMINÉS. APPLIQUER DES MANCHONS / ENVELOPPES BARRIÈRES JETABLES AVANT CHAQUE PATIENT.

⊕ Éviter le contact avec la peau et les yeux.

Le patient et le personnel dentaire doivent porter une protection oculaire.

POPULATION DE PATIENTS: La population visée est celle des patients pédiatriques et adultes nécessitant un traitement orthodontique prescrit par les cliniciens.

CONTRE-INDICATIONS: Les fixations adhésives chez des patients présentant une santé bucco-dentaire altérée, comme une mauvaise hygiène bucco-dentaire, une maladie parodontale ou des problèmes dentaires préexistants (décalcification, lésions carieuses, restaurations importantes) peuvent augmenter le risque de lésions dentaires.

ÉLIMINATION SÛRE: Éliminer le contenu et le contenant dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale,

dans une entreprise d'élimination des déchets dangereux agréée ou dans un site de collecte, à l'exception des contenants vides et propres qui peuvent être éliminés avec les déchets non dangereux, dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

GARANTIE : Reliance Orthodontic

Products, Inc. reconaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits aux fins indiquées. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN
INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Dijamantna pasta za poliranje estore™ namijenjena je za obnovu estetskog laka na porculanskim, cirkonskim ili keramičkim površinama nakon uklanjanja ortodontske naprave.
UPUTE ZA UPOTREBU:

- Operite cirkonsku, keramičku ili porculansku površinu vodom.
- Nanesite znatnu količinu proizvoda Restore™ po površini.
- Polirajte pomoću profilačijske šalice ili mekane brusilice.
- Ispirite vodom.

Ponovite postupak za poboljšanje sjaja.
⚠️ OGRANIČENJE TEMPERATURE: Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25°C)
OPREZ: NEMOJTE PONOVO UPOTREBLJAVATI AKO DOĐE DO KONTAMINACIJE ŠTRCALJKE. IZBJEGAVAJTE KONTAKT DIJELOVA KOJI SE MOGU VIŠEKRATNO KORISTITI S USTIMA PACIJENTA. KORISTITE NOVE, NEKONTAMINIRANE RUKAVICE. OBUČITE JEDNOKRATNE ZAŠTITNE RUKAVCE/OMOTAČE PRIJE SVAKOG PACIJENTA

⊕ Izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Pacijent i stomatološko osoblje moraju nositi zaštitne naočale.

POPULACIJA PACIJENATA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.
KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje dodataka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontna bolest ili već prethodno postojeca dentalna stanja (tj. dekalifikacija, karijesne lezije, veliki nadomjesci) može povećati rizik od oštećenja zuba.
SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao ne- opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne prihvaća odgovornost za bilo kakve štete ili gubitke, izravne ili posljedične, koji proizlaze iz upotrebe ili prikladnosti proizvoda za predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.
OBAVIJEST: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

RESTORE™ gyémánt polírozópasztát porcelán, cirkónium-oxid vagy kerámia felszínnek esztétikai polírozásra használják, a fogszabályozó készülék eltávolítását követően.
HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

- Öblítse le vízzel a cirkónium-oxid, kerámia vagy porcelán felszint.
- Vigyen fel bőséges mennyiségű Restore™-t a felszínre.
- Polírozzon egy polírozó gumiharanggal vagy puha bivalybőrrrel.
- Öblítse le vízzel.

A csillogás fokozása érdekében ismételje meg a fenti eljárást
⚠️ HŐMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS: Szobahőmérsékleten (15-25°C) tárolandó
VIGYÁZAT: NE HASZNÁLJA ÚJRA A FECSKENDŐT, HA AZ SZENNYEZŐDÖTT. KERÜLJE AZ ÚJRAFELHASZNÁLHATÓ RÉSZEK ÉS A BÉTEG ÉRINTKEZÉSÉT. HASZNÁLJON ÚJ, SZENNYEZŐDÉSMENTES KESZTYŰKET. ALKALMAZZON ELDOBHATÓ VÉDŐFÓLIÁT/CSOMAGOLÓT MINDEN EGYES PÁCIENS ELŐTT.

⊕ Kerülje a bőrrrel vagy szemmel való érintkezést.

A páciensnek és a fogászati személyzetnek egyaránt védőszemüveget kell viselnie.

BETEGCSOPORT: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnőttek, akiknek fogszabályozási kezelésre van szükségük, az orvosok által javasolt módon.

ELLENJAVALLATOK: A fogak károsodásának kockázatát, például rossz szájhigiénéjával, fogágybetegséggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalifikáció, szuvas elváltozások, nagy fogpótlások) rendelkező betegeknél fennálló ragasztás növelheti a fogak károsodásának veszélyét.

BIZTONSÁGOS ÁRTALMATLANÍTÁS: A tartalmat és a tartályt a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton, veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedéllyel rendelkező vállalkozó végezheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezhető el, kivéve az üres tiszta tartályokat, amelyek nem veszélyes hulladékként, veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton ártalmatlaníthatók.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontics Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amelyek a termék használatából vagy a rendeltetésszerű felhasználásra való alkalmasságából származnak. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényeinek értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/ vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.
IT - ITALIAN
INDICAZIONI PER L'USO La pasta diamantata lucidante Restore™ è utilizzata per il ripristino di una lucidatura estetica su superfici in porcellana, zirconio o ceramica dopo la rimozione dell'apparecchio ortodontico.
ISTRUZIONI PER L'USO

- Risciacquare la superficie in zirconio, ceramica o porcellana con acqua.
- Applicare Restore™ liberamente sulla superficie.
- Lucidare con una coppetta per profilassi o un panno morbido.
- Risciacquare con acqua.

Ripetere il processo precedente per aumentare la lucentezza.
⚠️ LIMITI DI TEMPERATURA: Conservare a temperatura ambiente (15-25°C)

ATTENZIONE: NON RIUTILIZZARE IN CASO DI SIRINGA CONTAMINATA. EVITARE IL CONTATTO DELLE PARTI RIUTILIZZABILI CON LA BOCCA DEL PAZIENTE. UTILIZZARE GUANTI NUOVI E NON CONTAMINATI. APPLICARE DELLE COPERTURE PROTETTIVE MONOUSO PER OGNI PAZIENTE.

⊕ Evitare il contatto con pelle e occhi. Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.
POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.
CONTROINDICAZIONI: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.
SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.
GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall' idoneità del prodotto per il suo uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.
SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.
NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

ATTENZIONE: NON RIUTILIZZARE IN CASO DI SIRINGA CONTAMINATA. EVITARE IL CONTATTO DELLE PARTI RIUTILIZZABILI CON LA BOCCA DEL PAZIENTE. UTILIZZARE GUANTI NUOVI E NON CONTAMINATI. APPLICARE DELLE COPERTURE PROTETTIVE MONOUSO PER OGNI PAZIENTE.

⊕ Evitare il contatto con pelle e occhi. Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.
POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.
CONTROINDICAZIONI: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.
SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.
GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall' idoneità del prodotto per il suo uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.
SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.
NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NO - NORWEGIAN
INDIKASJONER FOR BRUK: Restore™ diamentpoleringspasta is bedoeld voor gebruik bij het herstellen van een esthetische polijstbeurt op porselein, zirkoon of keramische oppervlakken na verwijdering van het orthodontische apparaat.
GEBRUIKSAANWIJZING:

- Spoel het oppervlak van zirkonia, keramiek of porselein af met water.
- Breng Restore™ vrijelijk aan op het oppervlak.
- Polijs ten met een prophy-cup of een zachte polijststaaf.
- Spoel met water.

Herhaal het bovenstaande proces om de glans te verbeteren.

⚠️ TEMPERATUURBEPERKING: Opslag bij kamertemperatuur (15-25°C)
LET OP: NIET HERGEBRUIKEN ALS DE SPUIT VERONTREINIGD RAAKT. VERMIJD CONTACT VAN DE HERBRUIKBARE DELEN MET DE MOND VAN DE PATIËNT. GEBRUIK NIEUWE, NIET-VERONTREINIGDE HANDSCHOENEN. BRENG VOOR ELKE PATIËNT WEGWERPBESCHERMHULZEN/ WIKKELS AAN.

⊕ Vermijd contact met de huid en de ogen. De patiënt en het tandheelkundig personeel dienen een veiligheidsbril te dragen.
PATIËNTENPOPULATIE: De beoogde patiëntenpopulatie bestaat uit kinderen en volwassenen die een orthodontische behandeling nodig hebben op indicatie van klinici.
CONTRA-INDICATIES: Bonding bij patiënten met een slechte mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

VEILIGE VERWIJDERING: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelplaats voor gevaarlijk afval, behalve voor lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.
GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontics Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of de geschiktheid van het product voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.
ALLEEN RX: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandarts.
OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN
INDIKASJONER FOR BRUK: Restore™ diamentpoleringspasta er tiltenkt for bruk for restaurering av estetisk polering på overflaten av porselen, zirkonium eller keramikk etter fjerning av ortodontisk restaurasjon.
INSTRUKSJONER FOR BRUK:

- Skyll overflaten av zirkonium, keramikk eller porselen med vann.
- Appliser rikelig med Restore™ på overflaten.
- Poler med en profyltaksekopp eller myk skive.
- Skyll med vann.

Gjenta prosessen over for å forbedre glansen.
⚠️ TEMPERATURBEGRENSNING: Oppbevares ved romtemperatur (15-25°C)
FORSIKTIG: IKKE BRUK SPRØYTEN PÅ NYTT DERSOM DEN KONTAMINERES. UNNGÅ KONTAKT MELLOM GJENBRUKSDELER OG PASIENTENS MUNN. BRUK NYE, UKONTAMINERTE HANSKER. BRUK ENGANGS BARRIEREMANSJETTER / DUKER FOR HVER PASIENT.

⊕ Unngå kontakt med hud og øyne. Vernebriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

PASIENTGRUPPE: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av klinikere.
KONTRAINDIKASJONER: Bindeanordninger til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygiene, periodontal sykdom eller eksisterende tannlilstander (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.
SIKKER AVHENDING: Kast innholdet og beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale, nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingssted, med unntak av tomme rene beholdere som kan deponeres som ikke-farlig avfall, et innsamlingssted for farlig eller spesialavfall.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontics Products, Inc. påtar seg ikke ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som stammer fra bruk av eller egnethet til produktet for dets tilsiktede bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.
MERKNAD: Rapporter alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH
WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Diamentowa pasta polerska Restore™ jest przeznaczona do przywracania estetycznego wyglądu powierzchni porcelanowych, cyrkonowych lub ceramicznych po zdjęciu aparatu ortodontycznego.
INSTRUKCJA STOSOWANIA:

- Splukać wodą powierzchnię cyrkonową, ceramiczną lub porcelanową.

2. Na regenerowaną powierzchnię nałożyć dowolną ilość pasty Restore™.

- Polerować z użyciem gumki polerskiej lub gąbki polerskiej.
- Splukać wodą.

Powtórzyć powyższy proces, aby zwiększyć połysk.

⚠️ OGRANICZENIE TEMPERATURY: Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–25°C).

PRZESTROGA: NIE UŻYWAĆ PONOWNIE, JEŚLI STRZYKAWKA ZOSTANIE ZANIECZYSZCZONA. UNIKAĆ KONTAKTU Z CZEŚCI WIELOKROTNEGO UŻYTKU Z USTAMI PACJENTA. UŻYWAĆ NOWYCH, NIESKAŻONYCH REKAWICZEK. PRZED KAŻDYM PACJENTEM ZAKŁADAĆ JEDNORAZOWE RĘKAWY / OPASKI BARIEROWE.

⊕ Unikać kontaktu ze skórą i oczami. Pacjent i personel stomatologiczny powinni nosić okulary ochronne.

POPULACJA PACJENTÓW: Przewidywana populacja pacjentów to pacjenci pediatryczni oraz dorośli, wymagający leczenia ortodontycznego zgodnie ze wskazaniami lekarza.
PRZECIWSKAZANIA: Klejenie zaczepów u pacjentów ze złym stanem zdrowia jamy ustnej, jak na przykład niewystarczającą higieną jamy ustnej, chorobami przyzębia lub istniejącymi wcześniej stomatologicznymi stanami chorobowymi (np. odpapnienie, zmiany próchnicze, duże odbudowy) może zwiększyć ryzyko uszkodzenia zębów.

BEZPIECZNA UTYLIZACJA: Zawartość oraz pojemnik należy usuwać, korzystając z punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych, zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i/lub międzynarodowymi, za pośrednictwem licencjonowanego podmiotu zajmującego się utylizacją odpadów niebezpiecznych lub odpowiedniego punktu zbiórki, z wyjątkiem pustych, czystych pojemników, które mogą być utylizowane jako odpady inne niż niebezpieczne, w punkcie zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych.

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z przeznaczeniem. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.
PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.
UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE
INDICAÇÕES DE USO: A pasta de polimento diamante Restore™ destina-se à restauração de um polimento estético em superfícies de porcelana, zircônio ou cerâmica, após a remoção do aparelho ortodôntico.
INSTRUÇÕES DE USO:

- Lave a superfície de zircônio, cerâmica ou porcelana com água.
- Aplique Restore™ generosamente sobre a superfície.
- Faça a profilaxia com uma taça de Profilaxia ou uma polpa macia.
- Enxágue com água.

Repita o processo acima para aumentar o brilho.
⚠️ LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA: Armazene a temperatura ambiente (15-25°C)
CUIDADO: NÃO REUTILIZE SE A SIRINGA FICAR CONTAMINADA. EVITE O CONTATO DAS PARTES REUTILIZÁVEIS COM A BOCA DO PACIENTE. USE LUVAS NOVAS E NÃO CONTAMINADAS. APLIQUE MANGAS DE BARREIRA DESCARTÁVEIS ANTES DE CADA PACIENTE.

⊕ Evite o contato com a pele e os olhos. O paciente e a equipa de odontologia devem utilizar óculos de proteção.

POPULAÇÃO DE PACIENTES: A população de pacientes prevista é uma população pediátrica e adulta que requer tratamento ortodôntico conforme indicado pelos médicos.
CONTRAINDICAÇÕES: A colagem de acessórios em pacientes com saúde oral comprometida, como higiene oral insuficiente, doença periodontal ou problemas dentários preexistentes (ou seja, descalcificação, lesões cariosas, grandes restaurações) pode aumentar o risco de danos dentários.

ELIMINAÇÃO SEGURA: Eliminar os conteúdos e o recipiente num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais, de acordo com os regulamentos locais, regionais, nacionais e/ ou internacionais, num ponto de recolha ou empresa de eliminação de resíduos perigosos contratada, exceto recipientes vazios e limpos que possam ser eliminados como resíduos não perigosos, num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais.
GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontics Products, Inc. não aceita responsabilidade por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

RO - ROMANIAN
INDICAȚII DE UTILIZARE: pasta de lustruit cu diamant Restore™ este utilizată pentru restaurarea estetică a suprafețelor de porțelan, zirconiu sau ceramică după îndepărtarea aparatului ortodontic.
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Clățiți suprafața de zirconiu, ceramică sau porțelan cu apă.
- Aplicați Restore™ pe suprafață.
- Lustruiți cu un polipant sau un tampon moale.
- Clățiți cu apă.

Repețați procesul de mai sus pentru a îmbunătăți luciul.

⚠️ LIMITE DE TEMPERATURĂ: a se păstra la temperatura camerei (15-25 °C)

ATENȚIE: NU REUTILIZAȚI DACĂ SIRINGA SE CONTAMINEAZĂ. EVITAȚI CONTACTUL PĂRȚILOR REUTILIZABILE CU GURA PACIENTILOR. UTILIZAȚI MĂNUȘI NOI, NECONTAMINATE. APLICAȚI PROTECTII DE UNICĂ FOLOSINȚĂ, MÂNȘOANE/FOLII, ÎNAINTE DE TRATAREA FIECĂRUI PACIENT.

⊕ Evitați contactul cu pielea și ochii. Este necesară purtarea ochelarilor de protecție de către pacient și personalul cabinetului stomatologic.

POPULAȚIA DE PACIENȚI: Populația de pacienți vizată este reprezentată de copii și adulți care necesită tratament ortodontic, conform indicațiilor medicilor.

CONTRAINDICAȚII: Aplicarea adezivilor la pacienții cu o sănătate orală precară, cum ar fi igiena orală precară, boala parodontală sau afecțiuni dentare preexistente (de exemplu, decalcifiere, leziuni carioase, tratamente complexe) poate crește riscul de deteriorare a dinților.
ELIMINARE SIGURĂ: Eliminați conținutul și recipientul la un punct de colectare a deșeurilor periculoase sau speciale, în conformitate cu reglementările locale, regionale, naționale și/ sau internaționale, la un contractant autorizat pentru eliminarea deșeurilor periculoase sau la un loc de colectare, cu excepția recipientelor goale și curate care pot fi eliminate ca deșeuri nepericuloase, la un punct de colectare a

2. Na regenerowaną powierzchnię nałożyć dowolną ilość pasty Restore™.

3. Polerować z użyciem gumki polerskiej lub gąbki polerskiej.

4. Splukać wodą.

Powtórzyć powyższy proces, aby zwiększyć połysk.

⚠️ OGRANICZENIE TEMPERATURY: Przechowywać w temperaturze pokojowej (15–25°C).

PRZESTROGA: NIE UŻYWAĆ PONOWNIE, JEŚLI STRZYKAWKA ZOSTANIE ZANIECZYSZCZONA. UNIKAĆ KONTAKTU Z CZEŚCI WIELOKROTNEGO UŻYTKU Z USTAMI PACJENTA. UŻYWAĆ NOWYCH, NIESKAŻONYCH REKAWICZEK. PRZED KAŻDYM PACJENTEM ZAKŁADAĆ JEDNORAZOWE RĘKAWY / OPASKI BARIEROWE.

⊕ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.

Pacjent i personel stomatologiczny powinni nosić okulary ochronne.

POPULACJA PACJENTÓW: Przewidywana populacja pacjentów to pacjenci pediatryczni oraz dorośli, wymagający leczenia ortodontycznego zgodnie ze wskazaniami lekarza.

PRZECIWSKAZANIA: Klejenie zaczepów u pacjentów ze złym stanem zdrowia jamy ustnej, jak na przykład niewystarczającą higieną jamy ustnej, chorobami przyzębia lub istniejącymi wcześniej stomatologicznymi stanami chorobowymi (np. odpapnienie, zmiany próchnicze, duże odbudowy) może zwiększyć ryzyko uszkodzenia zębów.

BEZPIECZNA UTYLIZACJA: Zawartość oraz pojemnik należy usuwać, korzystając z punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych, zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i/lub międzynarodowymi, za pośrednictwem licencjonowanego podmiotu zajmującego się utylizacją odpadów niebezpiecznych lub odpowiedniego punktu zbiórki, z wyjątkiem pustych, czystych pojemników, które mogą być utylizowane jako odpady inne niż niebezpieczne, w punkcie zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych.

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z przeznaczeniem. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

⊕ Evite o contato com a pele e os olhos. O paciente e a equipa de odontologia devem utilizar óculos de proteção.

POPULAÇÃO DE PACIENTES: A população de pacientes prevista é uma população pediátrica e adulta que requer tratamento ortodôntico conforme indicado pelos médicos.

CONTRAINDICAÇÕES: A colagem de acessórios em pacientes com saúde oral comprometida, como higiene oral insuficiente, doença periodontal ou problemas dentários preexistentes (ou seja, descalcificação, lesões cariosas, grandes restaurações) pode aumentar o risco de danos dentários.

ELIMINAÇÃO SEGURA: Eliminar os conteúdos e o recipiente num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais, de acordo com os regulamentos locais, regionais, nacionais e/ ou internacionais, num ponto de recolha ou empresa de eliminação de resíduos perigosos contratada, exceto recipientes vazios e limpos que possam ser eliminados como resíduos não perigosos, num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais.

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontics Products, Inc. não aceita responsabilidade por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

SV - SWEDISH
INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING: Restore™ Diamond Polishing Paste är avsedd att användas för att få en estetisk yta på porslin, zirkonium eller keramik efter borttagning av tandställning.
BRUKSANVISNING:

- Skölj zirkonium-, keramik- eller porslinytan med vatten.
- Applicera rikligt med Restore™ på ytan.
- Polera med polerkopp eller mjuk polerduk.
- Skölj med vatten.

Upprepa processen ovan för att förbättra glansen.

⚠️ TEMPERATURBEGRÄNSNING: Förvara vid rumstemperatur (15-25°C).

AVARNING: ÅTERANVÄND INTE KONTAMINERAD SPRUTA, UNDVIK ATT VIDRÖRA DE ÅTERANVÄNDBARA DELARNA MED PATIENTERNS MUN. ANVÄND NYA, ICKE-KONTAMINERADE HANDSKAR. SÄTT PÅ NYA HYGIENSKYDD FÖR VARJE PATIENT.

⊕ Undvik kontakt med hud och ögon. Skyddsglasögon ska användas av patienten och tandvårdspersonal.

PATIENTGRUPP: Den avsedda patientgruppen är pediatrisk och vuxna patienter som behöver ortodontisk behandling per indikation av läkare.

KONTRAINDIKATIONER: Att använda fästen med bindmedel på patienter med nedsatt munhälsa, såsom dålig munhygien, periodontal sjukdom eller redan existerande problem med tänderna (såsom avkalking, skador från karies, stora restaureringar) kan öka risken för tandskador.

SÄKER AVFALLSHANTERING: Kassera innehåll och behållare vid ett insamlingsplats för farligt eller särskilt avfall i enlighet med lokala, regionala, nationella och/eller internationella regelverk eller en licensierad entreprenör eller insamlingsplats för farligt avfall. Detta gäller inte för tomma och rena behållare som kan kasseras som icke farligt avfall på en insamlingsplats för farligt eller särskilt avfall.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontics Products, Inc. ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster, som härrör från felaktig eller oaktams användning av produkten. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

ENDAST MOT RECEPT: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.

NOTERA: Rapportera alla allvariga incidenter till Reliance och den behöriga myndigheten i den stat där användaren och/eller patienten är etablerad.